

「フランス語ガイド明治神宮・表参道研修」

2月28日（木）（一社）日本観光通訳協会（JGA）第一支部研修のお知らせ

第一支部運営委員会

フランス語ガイド資格者及び現在、フランス語ガイドを目指している全国通訳案内士を対象にフランス人の仏語全国通訳案内士である Mme. PICHARD による明治神宮・表参道研修を実施致します。現役のフランス人全国通訳案内士である Mme. PICHARD によるフランス語での明治神宮、竹下通り、表参道での実際のガイディングを聞き、フランス人向けのガイディングのポイントと正しいフランス語用語を学ぶ貴重な機会です。又、最後に質疑応答とフランス語ガイドに関する懇談時間を取り、日頃からのフランス語ガイドの悩みを解消する絶好の機会となります。（尚、質疑応答・懇談はカフェで行い、飲食代は各自払いとなりますのでご了承ください）尚、ガイディング及び質疑応答は原則フランス語となります。

〈日 時〉2019年2月28日（木）12:30～16:00 予定

〈講 師〉Mme. Astrid PICHARD（仏語全国通訳案内士、ストラスブール大学日本語学科卒）

〈定 員〉15名 先着順（全国通訳案内士資格者対象）

〈集合〉12:20 明治神宮南参道大鳥居前（左側）JR 原宿駅表参道口からの明治神宮入口の鳥居
JR 原宿駅表参道口

地下鉄千代田線「明治神宮前」駅 出口2（JR口）

〈参 加 費〉JGA 正会員 5,000 円、非会員 7,000 円（事前振り込み）

（イヤホンガイド、研修中の保険料、資料、講師料含む）

〈内 容〉フランス人の仏語ガイドによる明治神宮、竹下通り、表参道地区のガイディングを一緒に移動しながら聞き、フランス人へのガイディングのポイントを学ぶ。

（下記時間配分は若干前後する場合があります）

12:30～13:15 明治神宮

13:20～13:40 竹下通り

13:50～15:15 表参道

15:20～16:00 質疑応答、懇談

〈申込開始〉JGA 正会員：2018年12月12日（水）20:00 以降（厳守、事前申し込みは無効）

非 会 員：2018年12月19日（水）20:00 以降（厳守、事前申し込みは無効）

〈申込締切〉2019年2月14日（木）15:30（厳守）

〈申込方法〉件名を【仏語明治神宮・表参道研修】として、下記項目を記載の上、電子メール又は FAX で下記 JGA 事務局へ。（JGA 事務局メールアドレスを必ずご確認ください。）

JGA 事務局メール：info@jga21c.or.jp FAX：03-3863-2896

- ① 参加研修名「仏語明治神宮・表参道研修」、
- ②氏名（よみがな）、
- ③携帯電話番号（当日連絡可能なもの）、
- ④居住都道府県、
- ⑤メールアドレス、
- ⑥登録言語、
- ⑦研修当日の年齢（保険手続き上必要）、
- ⑧（*非会員様のみ）通訳案内士登録番号

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。

お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ

【重要なご注意】

- (1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
 - (2) 研修参加費の領収証が必要な方は、JGA 事務局までお知らせください。
当日は、事前にご希望された方の分のみ領収証をご用意します。尚、ATM 明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収証として利用できます。
 - (3) 締切日（2/14）以降のキャンセル及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は2月22日（金）迄に指定口座に振り込んで頂きます。
（手数料ご負担）。
 - (4) 2月14日（木）15:30以降のキャンセルは、JGA 事務局の他に、担当者にもご連絡下さい。担当者：森 潔 dogwood@d07.itscom.net
 - (5) 講義の録音、録画は禁止です。写真撮影については、当日の指示に従って下さい。
 - (6) JGA 事務局は土・日・祝日及び年末年始（12/29-1/3）は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
- ◎ メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認下さい。
- ◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士登録証」を胸に着用してください。
- ◎ 実地研修では屋外での活動になりますので、歩きやすい靴と飲み水などをご用意ください。
- ◎ 申込み問合せ：03-3863-2895 JGA 事務局
- ◎ 内容についてのお問い合わせは 森 潔まで(dogwood@d07.itscom.net)

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>